



Brüsszel, 2017. október 25.
(OR. en)

13336/17

Intézményközi referenciaszám:
2016/0389 (COD)

AGRI 557
AGRIORG 102
AGRISTR 94
STATIS 67
AGRIFIN 110

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Előző dok. sz.:	12918/17 COR1 12918/17
Biz. dok. sz.:	15485/16+ADD
Tárgy:	Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az integrált mezőgazdaságiüzem-statisztikákról, valamint az 1166/2008/EK és az 1337/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről – <i>Az általános megközelítés elfogadása</i>

1. A Bizottság 2016. december 12-én benyújtotta a Tanácsnak a fent említett javaslatot, valamint az ahhoz kapcsolódó hatásvizsgálatot (15485/16). A javasolt rendelet célja a gazdaságok szintjére vonatkozó európai agrárstatisztikai keret megteremtése, valamint annak előírása, hogy a strukturális adatokat integrálják más információkkal, mint például a termelési módszerekkel, a vidékfejlesztési intézkedésekkel, agrár-környezeti tényezőkkel és egyébekkel.

2. Ez a REFIT-kezdeményezés részét képezi a 2020-ig tartó és az azt követő időszakra szóló agrárstatisztikai stratégiának, amelynek célja az európai agrárstatisztikai információs rendszer (EASS) egészének észszerűsítése, valamint az adatgyűjtési folyamat hatékonyabbá és relevánsabbá tétele. A javasolt rendeletnek 2018 vége előtt hatályba kell lépnie, és biztosítania kell az európai gazdaságszerkezeti felmérések folyamatosságát, ezzel garantálva az idősorok következetességét és közben a gazdaságok szintjén gyűjtött adatok iránti új és felmerülő igények teljesülését. Várhatóan a közeljövőben elkészül egy második javaslat is, amely a mezőgazdasági felhasználási és kibocsátási statisztikákról (SAIO) szóló keretrendeletre vonatkozik majd, és amelynek 2022 előtt kell hatályba lépnie.
3. A máltai elnökség során a statisztikai munkacsoport a február 22-i és az április 7-i ülésén vizsgálta a javaslatot és a hatásvizsgálatot. Az észt elnökség idején a munkacsoport – két elnökségi szöveg¹ alapján – a július 19-i, szeptember 6-i és 28-i, valamint október 12-i ülésén tovább vizsgálta a javaslatot. A munkacsoport az október 12-i ülésén egyhangú megállapodásra jutott egy elnökségi szövegről, amelyet e feljegyzés MELLÉKLETE tartalmaz.
4. Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az európai adatvédelmi biztos még nem nyilvánított véleményt sem a bizottsági javaslat egészéről, sem kettő, a Tanács által beillesztett új rendelkezésről ((16a) preambulumbekzdés és 12a. cikk). A Tanács március 14-én úgy határozott, hogy konzultál az európai adatvédelmi biztossal a javaslatról, szeptember 26-án pedig kérte azt is, hogy a biztos vizsgálja meg a Tanács által beillesztett két új rendelkezést. Az adatvédelmi biztos várhatóan november végéig véleményt nyilvánít, és addig úgy kell tekinteni, hogy a Tanács ideiglenesen megállapodott a (16a) preambulumbekzdés és a 12a. cikk szövegéről.
5. Az Európai Parlamentben a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság (COMAGRI) október 10-én elfogadta az integrált mezőgazdaságiüzem-statisztikákra vonatkozó javaslatról szóló jelentését és a kapcsolódó módosításait, az Európai Parlament plenáris ülése pedig az október 23-i héten megerősítette az előadó tárgyalási megbízását.

¹ 10607/17, 12199/17.

6. Az első háromoldalú egyeztetésre november 28-án fog sor kerülni, és az elnökség ezt megelőzően a statisztikai munkacsoport november 15-i ülésén szándékozik megállapodni a delegációkkal a parlamenti módosítások tekintetében képviselendő álláspontról. Az elnökség a statisztikai munkacsoport december 7-i ülésén tájékoztatni fogja a delegációkat az első háromoldalú egyeztetés eredményéről, és egyúttal iránymutatást kér majd a delegációktól a december 12-i második és egyben utolsó háromoldalú egyeztetésen képviselendő végső álláspontokra vonatkozóan. Az elnökség december 20-án jelentést szándékozik tenni az Állandó Képviselők Bizottságának az Európai Parlamenttel folytatott tárgyalások eredményéről.
7. A fentiekre figyelemmel felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát / a Tanácsot, hogy hagyja jóvá a Bizottság javaslatára vonatkozó tanácsi általános megközelítést, amely e feljegyzés MELLÉKLETÉBEN található, és amely az Európai Parlamenttel való tárgyalások megkezdésére az elnökségnek adandó felhatalmazás alapját fogja képezni.
-

A Tanács általános megközelítése

2016/0389 (COD)

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

az integrált mezőgazdaságiüzem-statisztikákról,

valamint az 1166/2008/EK és az 1337/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 338. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezetének a nemzeti parlamentek részére való megküldését követően,

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

- (1) Az 1166/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet² 2016-ig tartó keretet határoz meg a mezőgazdasági üzemek szerkezetére vonatkozó európai statisztikák elkészítéséhez. Az 1166/2008/EK rendeletet ezt követően hatályon kívül kell helyezni.

² Az Európai Parlament és a Tanács 2008. november 19-i 1166/2008/EK rendelete a gazdaságszerkezeti felmérésekről és a mezőgazdasági termelési módszereket vizsgáló felmérésről, valamint az 571/88/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 321., 2008.12.1., 14. o.).

- (2) Folytatni kell az Unióban 1966 óta végzett, a gazdaságok szerkezetére vonatkozó európai felmérések programját annak érdekében, hogy uniós szinten lehessen vizsgálni a mezőgazdasági üzemek szerkezetének tendenciáit, valamint biztosítani lehessen az érintett szakpolitikák, különösen a közös agrárpolitika, a környezetvédelmi, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásra és az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló politikák kialakításához, végrehajtásához, ellenőrzéséhez és értékeléséhez szükséges statisztikai tudásalapot.
- (3) Az agrárstatisztikák nemzetközi értékelése az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO) agrár- és vidékstatisztikák javítására vonatkozó globális stratégiájának kialakításához vezetett, amelyet az ENSZ Statisztikai Bizottsága (UNSC) 2010-ben jóváhagyott. Az európai agrárstatisztikáknak adott esetben követniük kell az agrár- és vidékstatisztikák javítására vonatkozó globális stratégiában, valamint a FAO 2020-as mezőgazdasági összeírásra vonatkozó világprogramjában megfogalmazott ajánlásokat.
- (4) A következő évtizedben a mezőgazdasági üzemekre vonatkozó többcélú felmérési programot kell létrehozni harmonizált, összehasonlítható és koherens statisztikák keretének biztosítása céljából.
- (5) Az Európai Statisztikai Rendszer Bizottsága (ESR-bizottság) által 2015 novemberében létrehozott, a 2020-ra és az azt követő időszakra vonatkozó agrárstatisztikai stratégia két keretrendelet elfogadását irányozza elő, amelyek a mezőgazdasági számlarendszer kivételével az agrárstatisztikák összes vonatkozását lefedik. Az integrált mezőgazdaságiüzem-statisztikákról szóló jelen rendelet az említett keretrendeletek egyike.

- (6) A mezőgazdasági üzemek szerkezetére vonatkozó információk harmonizálása és összehasonlíthatósága céljából, valamint az egységes közös piacszervezés, és különösen a gyümölcs és borágazat jelenlegi szükségleteinek teljesítése érdekében, az 1337/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet³ 2023-tól integrálni kell a mezőgazdasági üzemek szintjén gyűjtött strukturális információkkal és ezzel a rendelettel kell felváltani. Ezért szükséges az 1337/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezése.
- (7) A mezőgazdasági üzemek szerkezetére vonatkozó, az összes tagállamtól származó összehasonlítható statisztikák fontosak ahhoz, hogy meg lehessen határozni a közös agrárpolitika fejlesztésének irányát. A felmérésben használt mutatók tekintetében ezért a lehető legnagyobb mértékben egységes osztályozásokat és közös fogalommeghatározásokat kell alkalmazni.
- (8) Legalább tízévente a mezőgazdasági üzemekre vonatkozó általános összeírást kell végezni az Unióban többek között a mezőgazdasági üzemekre vonatkozó alapnyilvántartások, továbbá a minták rétegezéséhez szükséges más adatok aktualizálása érdekében. A legutóbbi összeírássra 2009/10-ben került sor.
- (9) Annak elkerülése érdekében, hogy szükségtelen teher nehezedjen a mezőgazdasági üzemekre és a nemzeti közigazgatási szervekre, küszöbértékeket kell megállapítani.
- (9a) Az európai mezőgazdaságban végbemenő strukturális változások megfelelő elemzése szükségessé teszi, hogy statisztikák álljanak rendelkezésre a hasznosított mezőgazdasági terület és a mezőgazdasági üzemekben lévő állatállomány 98 %-áról. Ez együtt jár azzal, hogy néhány tagállam tekintetében a II. mellékletben foglalt küszöbértékek túl magasak. A küszöbérték alatti mezőgazdasági üzemek mérete azonban olyan kicsi, hogy elegendő tízévente mintavételi felmérést végezni ahhoz, hogy meg lehessen becsülni szerkezetüket és a termelésre gyakorolt hatásukat, ami pedig lehetővé teszi a felméréssel járó költségek és terhek jelentős csökkentését.

³ Az Európai Parlament és a Tanács 2011. december 13-i 1337/2011/EU rendelete az ültetvényekre vonatkozó európai statisztikákról, valamint a 357/79/EGK tanácsi rendelet és a 2001/109/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2011.12.30., 7. o.).

- (10) A mezőgazdasági termelésre használt területekről integrált mezőgazdaságiüzem-statisztikákat kell készíteni, beleértve a több mezőgazdasági üzem által használt földterületeket is, mivel ezekre közös jogok vonatkoznak.
- (11) Az adatszolgáltatási terhek csökkentése érdekében a nemzeti statisztikai hivatalok és egyéb nemzeti hatóságok számára hozzáférést kell biztosítani a közigazgatási adatokhoz, annyiban amennyiben a szóban forgó adatokra szükség van az európai statisztikák fejlesztéséhez, előállításához és terjesztéséhez, a 223/2009/EK rendelet 17a. cikkének megfelelően.
- (12) Az európai agrárstatisztikai rendszer rugalmassága, valamint az agrárstatisztikák egyszerűsítése és korszerűsítése céljából a gyűjtött változókat különböző adatgyűjtési csoportokhoz (alapadatokhoz és modulokhoz) kell rendelni, amelyek eltérnek egymástól a gyakoriság vagy a reprezentativitás, illetve mindkettő tekintetében.
- (12a) Az adatszolgáltatási terhek és költségek tovább csökkenthetők az ilyen adatok újbóli felhasználásával, ha az adatok a referenciaéveket közvetlenül megelőző vagy követő évre vonatkoznak. Ezzel a módszerrel lehetne élni különösen azon aspektusok tekintetében, amelyek várhatóan nem változnak évről-évre jelentős mértékben.
- (12b) Az adatszolgáltatókra, a nemzeti statisztikai hivatalokra és egyéb nemzeti hatóságokra nehezedő terhek csökkentése és a rugalmasság érdekében a tagállamok felhasználhatnak statisztikai felméréseket, közigazgatási nyilvántartásokat és egyéb forrásokat, módszereket vagy innovatív megközelítéseket, köztük olyan tudományosan megalapozott és jól dokumentált módszereket, mint a beszámítás, a becslés és a modellezés.
- (13) Annak érdekében, hogy az agrár-környezetvédelmi politika kidolgozásához és az agrár-környezetvédelmi mutatók minőségének javításához további statisztikai adatok álljanak rendelkezésre, javítani kell a gazdaságok tápanyag- és vízhasználatára, valamint mezőgazdasági termelési módszereire vonatkozó információgyűjtést.

- (14) Az üzemek földrajzi adatai tekintetében a 2007/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv¹ III. mellékletének megfelelő, statisztikai egységek megjelenítésére szolgáló tematikus rácshálót kell alkalmazni.
- (15) A Bizottságnak tiszteletben kell tartania a 223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek⁴ megfelelően továbbított adatok titkosságát. Biztosítani kell a bizalmas adatok megfelelő védelmét, többek között a helymeghatározó paraméterek térbeli elemzésre való alkalmazásának korlátozásával és a közzétételre szánt statisztikai adatok megfelelő összevonásával. Ezért ki kell dolgozni a titoktartás védelmére és az adatok terjesztésének minőségi vonatkozásaira vonatkozó harmonizált megközelítést.
- (16) Az e rendelet alapján történő személyesadat-kezelés az esettől függően a 95/46/EK irányelv és annak nemzeti végrehajtási rendelkezései és/vagy a 45/2001/EK rendelet hatálya alá tartozik.
- (16a) A nemzeti és az uniós statisztikák előállítása olyan személyes adatok gyűjtését teszi szükségessé, amelyeket azok összesített statisztikák létrehozására való felhasználásukig személyes jellegüket megőrző formában tartanak. Figyelemmel a közérdekű statisztikák készítését eredményező statisztikai folyamatok sajátos jellemzőire, az (EU) 2016/679 rendelet 15., 16., 18. és 21. cikkében foglalt jogok – vagyis az érintett hozzáférési joga, a helyesbítéshez való jog, az adatkezelés korlátozásához való jog és a tiltakozáshoz való jog – alkalmazását ki kell zárni azokban az esetekben, amikor nemzeti statisztikai hivatalok és/vagy egyéb nemzeti hatóságok az EUMSZ 338. cikkének és a 223/2009/EK rendeletnek megfelelően közérdekből statisztikai adatokat dolgoznak fel.

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 2009. március 11-i 223/2009/EK rendelete az európai statisztikákról és a titoktartási kötelezettség hatálya alá tartozó statisztikai adatoknak az Európai Községek Statisztikai Hivatala részére történő továbbításáról szóló 1101/2008/EK, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet, a közösségi statisztikákról szóló 322/97/EK tanácsi rendelet és az Európai Községek statisztikai programbizottságának létrehozásáról szóló 89/382/EGK, Euratom tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 87., 2009.3.31., 164. o.).

Az uniós statisztikák előállítása szükséges az Unió tevékenységeinek végzéséhez, és annak a statisztika-készítés elvein kell alapulnia, különösen a tárgyilagosság, a megbízhatóság, a költséghatékonyság és a statisztikai minőség elvén, az időszerűség is beleértve. Az (EU) 2016/679 rendeletben megállapított egyes jogok érvényesítése lehetetlenné tenné uniós statisztikák előállítását, illetve jelentősen megnehezítené ilyen statisztikáknak az alkalmazandó statisztika-készítési elvekkel összhangban történő előállítását. Konkrétabban szólva technikailag rendkívül nehéz lenne minden körülmények között hozzáférést biztosítani a személyes adatokhoz, mivel az adott érintettekre vonatkozó személyes adatok elválnak az érintett személyének azonosításától. Ennek eredményeként a statisztikai fájlok kizárólag álnevesített adatokat és – az esetek többségében – kizárólag kevés számú változót tartalmaznak. Ezenkívül a személyes adatokat tartalmazó statisztikai fájlokhoz kizárólag a nemzeti statisztikai hivatalok néhány alkalmazottja férhet hozzá, kizárólag egy adott konkrét feladat elvégzése céljából, és az adott személyzetre statisztikai titoktartási szabályok vonatkoznak, amelyek megsértése szankciókat von maga után. Következésképpen az adatok újbóli összekapcsolása egy adott nemzeti személyazonosító-számmal az esetek többségében nagyon sok olyan statisztikai fájl összekapcsolását tenné szükségessé, amelyekben a szóban forgó adatokat korábban leválasztották. Szükségessé tenné továbbá azon eredeti formátum megtartását is, amelyben az adatok beérkeztek.

Következésképpen ahhoz, hogy teljesüljön az uniós statisztikák előállításának célja, a hozzáférési jog és a helyesbítéséhez való jog alkalmazásától való eltérésről kell rendelkezni. Ugyanezen okból hasonlóképpen rendelkezni kell az adatkezelés korlátozásához való jog és a tiltakozáshoz való jog alkalmazásától való eltérésről, mivel ezen jogok gyakorlása ugyancsak szükségessé tenné az adatok újbóli hozzárendelését a konkrét érintetthez. Mi több, ez utóbbi jogok – különösen nagy számú érintett általi – gyakorlása ellentmondana az uniós statisztikák készítése céljának, elsősorban azok reprezentatív jellegét és megbízhatóságát illetően.

A személyes adatoknak az EUMSZ 338. cikke és a 223/2009/EK rendelet értelmében készült nemzeti és – következésképpen – uniós statisztikák előállítása céljából történő kezelésére olyan megfelelő védintézkedéseknek kell vonatkozniuk, amelyek előírják, hogy a személyes adatokat kizárólag statisztikai célokra lehessen felhasználni, ne lehessen felhasználni adott érintettel szembeni intézkedések vagy határozatok meghozatalára, valamint hogy kötelező legyen azok álnevesítése vagy más módon történő megfelelő védelme. Ezenkívül alkalmazni kell a statisztikai adatok bizalmas kezelésének követelményét. Ezt a követelményt az EUMSZ 338. cikkének (2) bekezdése és a 223/2009/EK rendelet állapítja meg, az említett rendelet 11. cikkének megfelelően elfogadott európai statisztika gyakorlati kódexe pedig tovább pontosítja, különösen a statisztikai adatok bizalmas kezelésének biztosítását célzó fizikai, technológiai és szervezeti intézkedések tekintetében.⁵

- (17) Az 1893/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁶ létrehozta az Európai Unióban a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozását, amely a mezőgazdasági üzemek releváns sokaságának meghatározása céljából kerül említésre e rendeletben.
- (18) Az 1059/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁷ szerint a területi egységeket a statisztikai célú területi egységek nómenklatúrája (NUTS) szerinti besorolásnak megfelelően kell meghatározni.

⁵ Az európai adatvédelmi biztos véleményének megérkezéséig úgy kell tekinteni, hogy a (16a) preambulumbekazdésről és a 12a. cikkről ideiglenes megállapodás jött létre.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 2006. december 20-i 1893/2006/EK rendelete a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról és a 3037/90/EGK tanácsi rendelet, valamint egyes meghatározott statisztikai területekre vonatkozó EK-rendeletek módosításáról (HL L 393., 2006.12.30., 1. o.).

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 2003. május 26-i 1059/2003/EK rendelete a statisztikai célú területi egységek nómenklatúrájának (NUTS) létrehozásáról (HL L 154., 2003.6.21., 1. o.).

- (19) Az adatgyűjtés elvégzéséhez több évnyi finanszírozásra van szükség a tagállamoktól és az Uniótól. Ezért rendelkezni kell az e program elősegítését célzó uniós támogatásról, amelyet az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet⁸ szerinti Európai Mezőgazdasági Garanciaalap keretében kell nyújtani.
- (20) E rendelet az érintett többéves pénzügyi keret időtartamára szóló pénzügyi keretösszeget határoz meg, amely az éves költségvetési eljárás során elsődleges hivatkozási alapot jelent a költségvetési hatóság számára az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, 2013. december 2-i intézményközi megállapodás⁹ 17. pontja értelmében. A rendelet rendelkezik a további adatgyűjtések költségvetésének a soron következő pénzügyi keretben történő megállapításáról.
- (21) Mivel e rendelet célját – nevezetesen az Unión belüli mezőgazdasági üzemekre vonatkozó európai statisztikák szisztematikus előállítását – a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban a következetesség és az összehasonlíthatóság miatt e cél jobban megvalósítható, az Uniónak intézkedéseket kell hoznia az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvének megfelelően. Az említett cikkben foglalt arányosság elvének megfelelően ez a rendelet nem lépi túl az e cél eléréséhez szükséges mértéket.

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 2013. december 17-i 1306/2013/EU rendelete a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról és a 352/78/EGK, a 165/94/EK, a 2799/98/EK, a 814/2000/EK, az 1290/2005/EK és a 485/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 549. o.).

⁹ HL C 373., 2013.12.20., 1. o.

- (22) A 223/2009/EK rendelet referenciakeretet biztosít az európai statisztikákhoz és előírja, hogy a tagállamok tartsák be az abban a rendeletben meghatározott statisztikai elveket és minőségi kritériumokat. A minőségi jelentések alapvető fontosságúak az európai statisztikák vizsgálata, javítása és kommunikációja szempontjából. Az ESR-bizottság a 223/2009/EK rendelet 12. cikkével összhangban egy európai statisztikai rendszerre (ESR) vonatkozó szabványt fogadott el a minőségi jelentések szerkezetére. Az említett ESR-szabvány várhatóan hozzájárul majd a minőségi jelentések harmonizálásához.
- (23) A hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvének megfelelően hatásvizsgálat készült annak érdekében, hogy az e rendelettel létrehozott statisztikai program középpontjában a célkitűzések hatékony elérésének szükségessége álljon, valamint hogy a költségvetési korlátokat már a tervezési szakasztól kezdődően figyelembe lehessen venni.
- (24) Annak biztosítása érdekében, hogy e rendelet végrehajtása egységes feltételek mellett történjen, végrehajtási jogköröket kell a Bizottságra ruházni a III. mellékletben felsorolt változók és a szolgáltatandó adatok technikai elemeinek leírása, az eseti alapon megadandó adatok meghatározása, valamint a minőségi jelentések módozatainak és tartalmi elemeinek a megállapítása tekintetében. E hatásköröket a 2011. február 16-i 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek¹⁰ megfelelően kell gyakorolni.
- (24a) A Bizottság – adott esetben és minden olyan alkalommal, amikor szélesebb körű szakértelemre van szükség – a jogalkotás minőségének javításáról szóló 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban foglalt elveknek megfelelően a végrehajtási jogi aktusok tervezetei kidolgozásának korai szakaszában konzultálni fog a szakértői csoportokkal és az érintett érdekelt felekkel.

¹⁰ Az Európai Parlament és a Tanács 2011. február 16-i 182/2011/EU rendelete a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

- (25) A főként a mezőgazdaság területén jelentkező új fejlemények, a felülvizsgált jogszabályok és a változó szakpolitikai prioritások nyomán felmerülő adatszükségletek figyelembevétele érdekében, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikke értelmében, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozó hatáskört kell a Bizottságra ruházni a IV. mellékletben felsorolt részletes tematika módosítása tekintetében. Az összeegyeztethetőség biztosítása és más adatforrások használatának megkönnyítése érdekében, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikke értelmében, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozó hatáskört kell a Bizottságra ruházni a III. mellékletben felsorolt változók módosítása tekintetében. Kiemelten fontos, hogy a Bizottság megfelelő konzultációkat folytasson az előkészítő munka során, többek között szakértői szinten is, és hogy ezeket a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban¹¹ megállapított elveknek megfelelően folytassa le. A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésében való egyenlő részvétel biztosítása érdekében az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a tagállamok szakértőivel egyidejűleg kell kézhez kapnia minden dokumentumot, és szakértőik számára biztosítani kell, hogy rendszeresen részt vehessenek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésével foglalkozó szakértői csoportjainak ülésein.
- (26) Az európai adatvédelmi biztossal konzultációt folytattak.
- (27) Konzultációra került sor az európai statisztikai rendszer bizottságával,

¹¹ HL L 123., 2016.5.12., 1. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet létrehozza a mezőgazdasági üzem szintű európai agrárstatisztikák keretét, valamint előírja a strukturális információk integrálását a termelési módszerekre, a vidékfejlesztési intézkedésekre és az agrár-környezeti tényezőkre vonatkozó adatokkal, valamint az egyéb kapcsolódó információkkal.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában:

- a) „gazdaság / mezőgazdasági üzem”: technikai, gazdasági és irányítási szempontból egyetlen egységet alkotó egység, amely az 1893/2006/EK rendelet szerinti, az A.01.1., A.01.2., A.01.3., A.01.4., A.01.5 csoportba tartozó vagy az a A.01.6. csoporton belüli, „a mezőgazdasági terület gondozása, ápolása, ökológiájának megóvása” elnevezésű mezőgazdasági tevékenységeket végez az Európai Unió gazdasági területén, akár főtevékenységként, akár melléktevékenységként. Ami az A.01.49. besorolás szerinti tevékenységeket illeti, kizárólag „a félvad, vagy vadállatok tenyésztése” (a rovarok tenyésztése kivételével) és „a méhek tartása, méz és méhviasz előállítása” tartozik a fogalom hatálya alá;
- b) „közbirtok részét képező mezőgazdasági egység”: olyan földterületi egység, amelyre használati jogok vonatkoznak, és amelyet kettő vagy több mezőgazdasági üzem használ mezőgazdasági termelés céljára anélkül, hogy felosztanák egymás között;
- c) „régió”: a statisztikai célú területi egységek nomenklatúrája (NUTS) szerinti, az 1059/2003/EK rendeletnek megfelelően meghatározott területi egység;

- d) „számosállategység”: olyan szabványos mértékegység, amely összehasonlítás céljából lehetővé teszi a különböző kategóriákba tartozó állatfajok összevonását; az egyes számosállategység-kategóriákba tartozó számosállategységek meghatározására szolgáló együttthatók felsorolása az I. mellékletben található;
- da) „hasznosított mezőgazdasági terület”: mezőgazdasági termelés céljára használt földterület, a szántóföldet, az állandó gyepterületet, az állandó kultúrákat és más hasznosított mezőgazdasági földterületeket is beleértve;
- e) „referenciaév”: az a naptári év, amelyre a referencia-időszakok utalnak;
- f) „konyhakert”: saját fogyasztásra szánt élelmiszer-termelésre használt területek;
- ga) „modul”: egy vagy több, meghatározott téma tárgyalása céljából kialakított adatsor;
- h) „téma”: a statisztikai egységekről gyűjtendő információk tartalma; az egyes témák több részletes témát tartalmaznak;
- i) „részletes téma”: a statisztikai egységekről gyűjtendő információk részletes tartalma; az egyes témák több részletes témát tartalmaznak, és minden részletes téma több változót fed le;
- j) „változó”: valamely megfigyelt egység olyan jellemzője, amely egy értékkészlet egynél több értékét veheti fel.

3. cikk

Alkalmazási kör

- (1) Az e rendelet által előírt adatok lefedik a tagállamok mezőgazdasági hasznosítású területeinek (a konyhakertek kivételével) és számosállategységeinek 98 %-át.
- (2) Ezen előírások teljesítése érdekében a tagállamok reprezentatív adatokat szolgáltatnak azokról a mezőgazdasági üzemekről és közbirtok részét képező mezőgazdasági egységekről, amelyek megfelelnek a II. mellékletben felsorolt, a mezőgazdasági terület mérete vagy a számosállategységek száma tekintetében megállapított legalább egyik fizikai küszöbértéknek.

- (3) Ettől eltérően, ha a (2) bekezdés alapján meghatározott felmérési keret az 1198/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet¹² szerinti standard termelési értékkel mért nemzeti mezőgazdasági termelés több mint 98 %-át képviseli, a tagállamok a Bizottság (Eurostat) előzetes jóváhagyásával kivételesen magasabb fizikai vagy megfelelő gazdasági küszöbértékeket állapíthatnak meg a felmérési keret szűkítése érdekében, amennyiben elérik a tagállamok teljes mezőgazdasági hasznosítású területének (a konyhakertek kivételével) és szamosállategységeinek 98 %-os lefedettségét.
- (4) Amennyiben a (2) bekezdés alapján meghatározott felmérési keret nem képviseli a mezőgazdasági hasznosítású terület és a szamosállategységek 98 %-át, a tagállamok kibővítik a keretet azáltal, hogy csökkentik a (2) bekezdésben említett küszöbértékeket vagy további küszöbértékeket határoznak meg, illetve mindkettőt alkalmazzák.

4. cikk

Adatforrások és módszerek

- (1) Az e rendeletben említett adatok megszerzése érdekében a tagállamok az alábbi források vagy módszerek valamelyikét vagy azok kombinációját használják fel, feltéve hogy az információk lehetővé teszik a 11. cikkben megadott minőségi követelményeket teljesítő statisztikák elkészítését:
- a) statisztikai felmérések;
 - b) a (2) bekezdésben meghatározott adminisztratív jellegű adatforrások;
 - c) más források, módszerek vagy innovatív megközelítések a (3) bekezdésben meghatározott feltételek mellett.

¹² A Bizottság 2014. augusztus 1-jei 1198/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete az Európai Unióban működő mezőgazdasági üzemek jövedelmére és üzleti tevékenységére vonatkozó számviteli adatok gyűjtésére szolgáló hálózat létrehozásáról szóló 1217/2009/EK tanácsi rendelet kiegészítéséről (HL L 321., 2014.11.7., 2. o.).

- (2) A tagállamok felhasználhatják az alábbi forrásokból származó információkat: az 1307/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel^[1] létrehozott integrált igazgatási és ellenőrzési rendszer (IIER), az 1760/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel^[2] létrehozott, a szarvasmarhák azonosítási és nyilvántartási rendszere, a 21/2004/EK tanácsi rendelettel^[3] létrehozott, a juh- és kecskefélék azonosítási és nyilvántartási rendszere, az 1308/2013/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet^[4] 145. cikkének megfelelően kialakított szőlőkataszter, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet^[5] alapján létrehozott ökológiai gazdálkodási nyilvántartás. A tagállamok felhasználhatják a konkrét vidékfejlesztési intézkedésekhez kapcsolódó közigazgatási forrásokat is.
- (3) Azok a tagállamok, amelyek a (2) bekezdésben említettektől eltérő források, módszerek vagy innovatív megközelítések használata mellett döntenek, a referenciaévet megelőző év folyamán tájékoztatják erről a Bizottságot (Eurostat), valamint részletes tájékoztatást adnak a szóban forgó forrásból beszerzett adatok minőségéről és az alkalmazandó adatgyűjtési módszerekről.

^[1] Az Európai Parlament és a Tanács 2013. december 17-i 1307/2013/EU rendelete a közös agrárpolitika keretébe tartozó támogatási rendszerek alapján a mezőgazdasági termelők részére nyújtott közvetlen kifizetésekre vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint a 637/2008/EK és a 73/2009/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 608. o.).

^[2] Az Európai Parlament és a Tanács 2000. július 17-i 1760/2000/EK rendelete a szarvasmarhák azonosítási és nyilvántartási rendszerének létrehozásáról, továbbá a marhahús és marhahústermékek címkézéséről, valamint a 820/97/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 204., 2000.8.11., 1. o.).

^[3] A Tanács 2003. december 17-i 21/2004/EK rendelete a juh- és kecskefélék azonosítási és nyilvántartási rendszerének létrehozásáról, valamint az 1782/2003/EK rendelet, továbbá a 92/102/EGK és a 64/432/EGK irányelv módosításáról (HL L 5., 2004.1.9., 8. o.).

^[4] Az Európai Parlament és a Tanács 2013. december 17-i 1308/2013/EU rendelete a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 671. o.).

^[5] A Tanács 2007. június 28-i 834/2007/EK rendelete az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 189., 2007.7.20., 1. o.).

- (4) Az e rendelet követelményeinek teljesítéséért felelős nemzeti hatóságok számára biztosítani kell a jogot az adatokhoz való haladéktalan és térítésmentes hozzáférésre és azok azonnali és térítésmentes felhasználására, ideértve a 223/2009/EK rendelet 17a. cikkének alapján nemzeti területükön összeállított közigazgatási aktába foglalt, mezőgazdasági üzemekre vonatkozó egyedi adatokat és az azok birtokosaira vonatkozó személyes adatokat. A nemzeti hatóságoknak és a közigazgatási nyilvántartások tulajdonosainak létre kell hozniuk a szükséges együttműködési mechanizmusokat.

5. cikk

Alapvető strukturális adatok

- (1) A tagállamok gyűjtik és rendelkezésre bocsátják a 3. cikk (2) és (3) bekezdésében említett mezőgazdasági üzemekkel kapcsolatos, a III. mellékletben felsoroltnak megfelelő 2020-as, 2023-as és 2026-as referenciaévekre vonatkozó alapvető strukturális adatokat (a továbbiakban: alapvető adatok). A 2020-as referenciaévre vonatkozó alapvető adatok gyűjtését felmérés formájában kell végezni.
- (2) A 2023-as és 2026-os referenciaévekre vonatkozó alapvető adatok gyűjtése végezhető mintavételes formában. Ilyen esetben a tagállamok biztosítják, hogy a súlyozott eredmények statisztikailag reprezentálják a mezőgazdasági üzemeket az egyes régiókon belül, és hogy a felméréseket úgy tervezzék meg, hogy azok megfeleljenek az V. mellékletben megállapított pontossági követelményeknek.
- (3) Ha egy tagállamban alacsony a III. bekezdésben felsorolt változók előfordulási gyakorisága vagy azok egyáltalán nem fordulnak elő, a változókat ki lehet zárni az adatgyűjtésből, amennyiben az érintett tagállam a referenciaévet megelőző naptári év során olyan tájékoztatást nyújt a Bizottság (Eurostat) számára, amely megfelelően indokolja a kizárást.
- (4) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a III. mellékletben felsorolt változók leírásának meghatározása céljából végrehajtási jogi aktusokat fogadjon el, biztosítva azt, hogy az ilyen végrehajtási jogi aktusok megfelelően indokoltak legyenek és ne jelentsenek további terhet vagy költséget a tagállamokra vagy az adatszolgáltatókra nézve.

- (5) A végrehajtási jogi aktusokat a 17. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően, a 2020-as referenciaév esetében legkésőbb [*Publications Office, please insert the exact date: entry into force of this Regulation+6 months, or 31 December 2018, whichever is the latest*]-ig, a 2023-as referenciaév esetében legkésőbb 2021. december 31-ig, a 2026-os referenciaév esetében pedig legkésőbb 2024. december 31-ig kell elfogadni.
- (6) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 16. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a III. mellékletben felsorolt változók módosításaival kapcsolatosan abban az esetben, ha a 2023-as és 2026-os évek tekintetében ez szükségessé válik a 4. cikk (2) bekezdésében megállapított adatforrások harmonizálása céljából. A Bizottság a felhatalmazás gyakorlása során gondoskodik arról, hogy az ilyen felhatalmazáson alapuló jogi aktusok kizárólag a III. mellékletben felsorolt olyan változókat helyettesítsék, amelyek már nem közvetlenül levezethetők a konkrét adatforrásokból. Helyettesítés esetén a Bizottság biztosítja, hogy az új változók közvetlenül levezethetők legyenek a 4. cikk (2) bekezdésében meghatározott adatforrásokból. Biztosítja továbbá, hogy az ilyen felhatalmazáson alapuló jogi aktusok kellően indokoltak legyenek és ne rójanak jelentős további terhet vagy költséget a tagállamokra vagy az adatszolgáltatókra.
- (7) Az említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat a 2023-as referenciaév esetében legkésőbb 2021. szeptember 30-ig, a 2026-os referenciaév esetében pedig legkésőbb 2024. szeptember 30-ig kell elfogadni.

6. cikk

A keret bővítése

- (1) Azok a tagállamok, amelyek a 3. cikk (4) bekezdésének megfelelően bővítik a keretet, a 2020-as referenciaév tekintetében a III. mellékletben szereplő információkra kiterjedő, alapvető adatokat szolgáltatnak az említett keretbővítésbe bevont mezőgazdasági üzemekről.
- (2) A keretbővítésbe bevont mezőgazdasági üzemekre vonatkozó adatok gyűjtése történhet mintavétel formájában. Ilyen esetben a tagállamok biztosítják, hogy a súlyozott eredmények statisztikailag reprezentálják a mezőgazdasági üzemeket az egyes régiókon belül, és hogy a felméréseket úgy tervezzék meg, hogy azok megfeleljenek az V. mellékletben megállapított pontossági követelményeknek.

Moduladatok

- (1) A tagállamok gyűjtik és rendelkezésre bocsátják a IV. mellékletben felsorolt témákra és részletes tematikákra vonatkozó moduladatokat (a továbbiakban: modulok) a következő referenciaévek tekintetében:
 - a) „Munkaerő és egyéb keresőtevékenység modul”: 2020, 2023 és 2026;
 - b) „Vidékfejlesztés” modul: 2020, 2023 és 2026;
 - c) „Állatelhelyezés és trágyakezelés” modul: 2020 és 2026;
 - d) „Öntözés” modul: 2023;
 - e) „Talajgazdálkodási gyakorlatok” modul: 2023;
 - f) „Gépek és berendezések” modul: 2023;
 - g) „Ültetvény” modul: 2023;
 - h) „Szőlőültetvény” modul: 2026.
- (2) Az adatgyűjtések körének ki kell terjednie a 3. cikk (2) és (3) bekezdésében említett mezőgazdasági üzemekre.
- (3) A modulokra vonatkozó adatgyűjtés a mezőgazdasági üzemeket érintő mintavételezés formájában is történhet. Ilyen esetben a tagállamok biztosítják, hogy a súlyozott eredmények statisztikailag reprezentálják a mezőgazdasági üzemeket az egyes régiókon belül, és hogy a felméréseket úgy tervezzék meg, hogy azok megfeleljenek az V. mellékletben megállapított pontossági követelményeknek.

- (4) A modulokat az alapvető adatok gyűjtésének tárgyát képező mezőgazdasági üzemek almintáiból vagy az ilyen mezőgazdasági üzemek mintavételezésében érintett minden egységtől kell gyűjteni. A moduloknak tükrözniük kell a referenciaévben, vagy a referenciaévet közvetlenül megelőző vagy követő évben fennálló helyzetet. Mindenesetre a modulokra vonatkozó információkat szolgáltató egyes bejegyzéseket a III. bekezdésben felsorolt alapvető adatoknak kell kísérniük.
- (5) A IV. mellékletben szereplő „Ültetvény” modul részletes tematikai keretében említett bármely haszonnövényt legalább 1000 hektár területen – részben vagy egészben piaci célra – termesztő tagállamok az adott haszonnövény tekintetében kötelesek elvégezni az „Ültetvény” modult.
- (6) A legalább 1000 hektár területen részben vagy egészben piaci termesztésre szolgáló, borszőlővel beültetett szőlőültetvényekkel rendelkező tagállamok kötelesek elvégezni a „Szőlőültetvény” modult.
- (7) Azok a tagállamok, amelyek mezőgazdasági hasznosítású területének kevesebb mint 2 %-a öntözhető terület, és amelyek ezenfelül nem rendelkeznek olyan NUTS II szintű régiókkal, amelyek mezőgazdasági hasznosítású területének legalább 5 %-a öntözhető terület, mentesülnek az „Öntözés” modul végzése alól.
- (8) A tagállamok az érintett referenciaévet megelőző év június végéig tájékoztatják a Bizottságot (Eurostat) az (5), (6) és (7) bekezdésben szereplő esetekről.
- (9) Ha egy tagállamban valamely változó előfordulási gyakorisága alacsony vagy az egyáltalán nem fordul elő, az adott változót ki lehet zárni az adatgyűjtésből, amennyiben a referenciaévet megelőző naptári év során olyan tájékoztatást nyújtanak a Bizottság (Eurostat) számára, amely megfelelően indokolja a kizárást.

8. cikk

A moduladatokkal kapcsolatos technikai előírások

- (1) A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy végrehajtási jogi aktusokat fogadjon el az egyes modulok és a IV. mellékletben felsorolt megfelelő téma és részletes tematika tekintetében szolgáltatandó adatok következő technikai elemeinek meghatározása céljából:
 - a) a változók listája;
 - b) a változók leírásai.
- (2) E végrehajtási jogi aktusokat a 17. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően, a 2020-as referenciaév esetében legkésőbb [Publications Office, please insert the exact date: entry into force of this Regulation+6 months, or 31 December 2018, whichever is the latest]-ig, a 2023-as referenciaév esetében legkésőbb 2021. december 31-ig, a 2026-os referenciaév esetében pedig legkésőbb 2024. december 31-ig kell elfogadni. E végrehajtási jogi aktusok nem róhatnak jelentős további terhet vagy költséget a tagállamokra.
- (2a) Amikor az első alkalommal kerül sor az e cikk (1) bekezdésének megfelelően a változók számát meghatározó végrehajtási jogi aktusok elfogadására, az alapvető és a moduladatokra vonatkozó változók teljes száma nem haladhatja meg a tagállamok által az 1166/2008/EK és az 1337/2011/EU rendelettel, valamint az e rendeletek alapján elfogadott jogi aktusokkal a összhangban kötelezően benyújtott változók számát.
- (2b) Ha a [2a] bekezdésben említett végrehajtási jogi aktusok alapján összegyűjtött adatokon kívül új adatokra van szükség a felhasználói igények kielégítéséhez és ahhoz, hogy korlátozott és kontrollált módon lehessen bizonyos fokú rugalmasságot biztosítani, a Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekkel biztosítja, hogy az e rendelet 7. cikkének (1) bekezdésében felsorolt egyik modul esetében sem nő a változók száma az említett első végrehajtási jogi aktusokkal összhangban benyújtott változók számához képest.

- (3) A 2023-as és 2026-as évek tekintetében a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 16. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a IV. mellékletben felsorolt részletes tematikák módosításaival kapcsolatosan. A Bizottság a felhatalmazás gyakorlása során gondoskodik arról, hogy az ilyen felhatalmazáson alapuló jogi aktusok ne növeljék a (2a) és a (2b) bekezdésekben említetteknek megfelelően gyűjtendő változók számát. A Bizottság emellett biztosítja azt is, hogy az ilyen felhatalmazáson alapuló jogi aktusok kellően indokoltak legyenek és ne rójanak jelentős további terhet vagy költséget a tagállamokra vagy az adatszolgáltatókra, továbbá hogy minden modul esetében a IV. mellékletben felsorolt részletes tematikák maximum 20 %-át változtatják meg felhatalmazáson alapuló jogi aktussal. Ha azonban a 20 % egy részletes tematikánál kevesebbet jelent, akkor még egy részletes tematikát meg lehet változtatni.
- (4) Az említett felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat a 2023-as referenciaév esetében legkésőbb 2021. szeptember 30-ig, a 2026-os referenciaév esetében pedig legkésőbb 2024. szeptember 30-ig kell elfogadni.

9. cikk

Eseti adatok

- (1) A 2023-as és a 2026-os referenciaév esetében a Bizottság (Eurostat) felhatalmazást kap arra, hogy az alábbiak biztosítása révén végrehajtási jogi aktusokban meghatározza az eseti alapon megadandó információkat:
- a) a Bizottságnak (Eurostat) továbbítandó, legfeljebb 10 változót tartalmazó lista és a megfelelő számbavételi egységek listája;
 - b) a változók leírásai;
 - c) a pontossági követelmények;
 - d) a referenciaév;
 - e) a referencia-időszakok;
 - f) a továbbítási dátumok.

- (2) E végrehajtási jogi aktusokat a 17. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően, legkésőbb a referenciaév kezdete előtt 12 hónappal kell elfogadni. A Bizottság garantálja, hogy e végrehajtási jogi aktusok nem rónak jelentős további terhet vagy költséget a tagállamokra.

10. cikk

Referencia-időszak

A gyűjtött információk valamennyi tagállamban ugyanarra az egyetlen referenciaévre vonatkoznak, az alábbiak szerint hivatkozva egy konkrét időszak folyamán vagy egy konkrét időpontban fennálló helyzetre:

- a) a földterületre vonatkozó változók esetében 12 hónapos időszak, amely a referenciaévben március 1. és október 31. közé eső referencianapon végződik;
- b) az öntözési és talajgazdálkodási változók tekintetében a referencia-időszak az egyes tagállamok által a kapcsolódó termelési ciklusok lefedését célozva meghatározandó 12 hónapos időszak, amely a referenciaévben ér véget;
- c) a számosállatra, az állatelhelyezésre és a trágyakezelésre vonatkozó változók tekintetében az egyes tagállamoknak kell meghatározniuk egy közös referencianapot a referenciaéven belül. A trágyakezelési változók az ezen időpontot magában foglaló 12 hónapos időszakra vonatkoznak;
- d) a munkaerőre vonatkozó változók tekintetében az egyes tagállamoknak kell meghatározniuk a referenciaéven belüli referencianapon végződő 12 hónapos referencia-időszakot;
- e) az egyes mezőgazdasági üzemekben végrehajtott vidékfejlesztési intézkedésekre vonatkozó változók tekintetében a referencia-időszak a referenciaév december 31-én végződő hároméves időszak;
- f) az összes többi változó tekintetében az egyes tagállamoknak kell meghatározniuk egy közös referencianapot a referenciaéven belül.

11. cikk

Minőség

- (1) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket a továbbított adatok és metaadatok minőségének biztosításához.
 - (2) E rendelet alkalmazásában a 223/2009/EK rendelet 12. cikkének (1) bekezdésében meghatározott minőségi követelményeket kell alkalmazni.
 - (3) A Bizottság (Eurostat) értékeli a továbbított adatok és metaadatok minőségét.
 - (4) E célból a tagállamok az e rendelet hatálya alá tartozó egyes referenciaévek tekintetében továbbítják a Bizottságnak (Eurostat) a statisztikai eljárást és különösen az alábbiakat ismertető minőségjelentést:
 - a) az alkalmazott módszertant, valamint azt ismertető metaadatok, hogy a jelen rendeletben meghatározottakhoz képest miként valósultak meg a technikai előírások;
 - b) a használt mintavételi keretekre vonatkozóan a jelen rendeletben előírt minimumkövetelmények teljesítésére vonatkozó információk, ideértve a mintavételi keretek kialakítására és kiigazítására vonatkozó követelmények teljesítésére vonatkozó információkat is.
- A Bizottság felhatalmazást kap a minőségjelentések részletes szabályait és tartalmi elemeit megállapító végrehajtási jogi aktusok elfogadására. E végrehajtási jogi aktusokat a 17. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően kell elfogadni, és azok nem róhatnak jelentős további terhet vagy költséget a tagállamokra.
- (5) A tagállamok a lehető leghamarabb értesítik a Bizottságot (Eurostat) minden olyan releváns információról vagy az e rendelet végrehajtásával kapcsolatos változásról, amely befolyásolhatja a továbbított adatok minőségét.
 - (6) A Bizottság (Eurostat) kellően indokolt kérésére a tagállamok a statisztikai információk minőségének értékeléséhez szükséges minden kiegészítő pontosítást megadnak.

12. cikk

Adatok és metaadatok továbbítása és a vonatkozó határidők

- (1) A 2020-as referenciaév esetében a tagállamok a referenciaév végétől számított 18 hónapon belül továbbítják a validált alapvető- és moduladatokat, valamint a minőségjelentést a Bizottság (Eurostat) számára.
- (2) A 2023-as és a 2026-os referenciaév esetében a tagállamok a referenciaév végétől számított 12 hónapon belül továbbítják a validált alapvető- és moduladatokat, valamint a minőségjelentést a Bizottság (Eurostat) számára.
- (3) A Bizottsághoz (Eurostat) az egyedi mezőgazdasági üzem szintjére vonatkozó adatokat kell benyújtani. A modul- és az eseti adatokat egyedi üzem szinten össze kell kapcsolni az ugyanazon referenciaévre vonatkozó, a III. mellékletben felsorolt alapvető adatokkal. A megadott adatok tartalmazzák az extrapolációs tényezőket.
- (3a) A (3) bekezdéstől eltérve a 2026-ban a „szőlőültetvény” modulra vonatkozóan az adatszolgáltatás forrásaként a 4. cikk (2) bekezdésében említett szőlőkatasztert használó tagállamoknak nem kötelező a moduladatokat az egyedi üzem szintjén összekapcsolni a III. mellékletben felsorolt alapvető adatokkal.
- (4) A tagállamok a Bizottság (Eurostat) által meghatározott technikai formátum felhasználásával továbbítják az adatokat és metaadatokat. Az adatokat és metaadatokat egyablakos ügyintézés keretében kell megadni a Bizottság (Eurostat) számára.

12a. cikk

Adatvédelem¹³

- (1) Ha a személyes adatokat az e rendelet hatálya alá tartozó statisztikai célokból nemzeti statisztikai hivatalok és/vagy egyéb nemzeti hatóságok közérdekből kezelik, és olyan formában tárolják, amely az uniós statisztikák elkészítésének kizárólagos céljához szükséges időn túl nem teszi lehetővé az érintettek azonosítását, az (EU) 2016/679 rendelet 15., 16., 18. és 21. cikkében említett jogok az (EU) 2016/679 rendelet 89. cikke (2) bekezdésének értelmében nem alkalmazandók.
- (2) Az (1) bekezdésben említett személyes adatokat csak statisztikai célokra lehet felhasználni, azok nem használhatók konkrét érintettekkel szembeni intézkedések és döntések meghozatalára, azokat álnevesíteni kell vagy az (EU) 2016/679 rendelet 89. cikke (1) bekezdésének értelmében vett egyéb megfelelő garanciákkal kell védeni, továbbá azoknak meg kell felelniük a 223/2009/EK rendeletben meghatározott, a statisztikai adatok bizalmas kezelése követelményeinek.

13. cikk

Uniós hozzájárulás

- (1) E rendelet végrehajtásához az Unió támogatást nyújt a nemzeti statisztikai hivataloknak és a 223/2009/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdésében említett más nemzeti hatóságoknak a következőkhöz:
- a) az adatokra vonatkozó előírások fejlesztése vagy végrehajtása, vagy mindkettő;
 - b) a minőség javítását, illetve a költségek csökkentését vagy az integrált mezőgazdaságüzem-statisztikák gyűjtésével és előállításával kapcsolatos adminisztratív terheket, vagy mindkettőt célzó módszerek kidolgozása és technológiák korszerűsítése.

¹³ Az európai adatvédelmi biztos véleményének megérkezéséig úgy kell tekinteni, hogy a (16a) preambulumbekzezdésről és a 12a. cikkről ideiglenes megállapodás jött létre.

- (2) A tagállamok a 14. cikkben szereplő pénzügyi keretösszegeken belül támogatást kapnak az Uniótól az 5., 6. és 7. cikkben meghatározott adatgyűjtések költségének fedezéséhez.
- (3) A (2) bekezdésben említett uniós pénzügyi hozzájárulás nem haladhatja meg az elszámolható költségek 75 %-át, figyelemmel a (4) és (5) bekezdésben megállapított maximális összegekre.
- (4) A 2020-as alapvető adatok és moduladatok gyűjtésének együttes költsége tekintetében az Unió pénzügyi hozzájárulása az alábbi maximális összegekre korlátozódik:
- a) Luxemburg, illetve Málta esetében 50 000 EUR;
 - b) Ausztria, Horvátország, Írország, illetve Litvánia esetében 1 000 000 EUR;
 - c) Bulgária, Németország, Magyarország, Portugália, illetve az Egyesült Királyság esetében 2 000 000 EUR;
 - d) Görögország, Spanyolország, illetve Franciaország esetében 3 000 000 EUR;
 - e) Olaszország, Lengyelország, illetve Románia esetében 4 000 000 EUR;
 - f) az összes többi tagállam esetében rendre 300 000 EUR.
- (5) A 2023-as és 2026-os alapvető adatok és moduladatok gyűjtése tekintetében 50 %-kal csökkenteni kell a (4) bekezdésben meghatározott maximális adatokat, figyelemmel a 2020 utáni többéves pénzügyi keret szerinti előírásokra.
- (6) A 9. cikkben szereplő eseti adatok gyűjtése esetében az Unió támogatást nyújt a nemzeti statisztikai hivataloknak és a 223/2009/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdésében említett más nemzeti hatóságoknak az eseti adatgyűjtés végrehajtási költségeinek fedezéséhez. Ez az uniós pénzügyi hozzájárulás nem haladhatja meg az elszámolható költségek 90 %-át.
- (7) A (2) bekezdésben említett támogatásokhoz nyújtott uniós pénzügyi hozzájárulást az Európai Mezőgazdasági Garancia Alapból biztosítják, az 1306/2013/EK rendelet 4. cikke (2) bekezdésének e) pontja alapján.

14. cikk

Pénzügyi keretösszeg

- (1) A 2020-as felmérési referenciaévre vonatkozó adatgyűjtési program végrehajtására szolgáló uniós pénzügyi keretösszeg – beleértve a tagállamok által e rendelet alapján szolgáltatandó adatok feldolgozásához a Bizottság által használt adatbázisrendszerek kezeléséhez, karbantartásához és fejlesztéséhez szükséges előirányzatokat is – 40 000 000 EUR a 2018 és 2020 közötti időszak vonatkozásában, amit a 2014 és 2020 közötti többéves pénzügyi keretből fedeznek.
- (2) A 2020 utáni többéves pénzügyi keret hatálybalépését követően a Bizottság javaslatára a költségvetési és jogalkotó hatóságnak kell meghatároznia a 2020 utáni időszakra vonatkozó összeget.

15. cikk

Az Unió pénzügyi érdekeinek védelme

- (1) A Bizottság megfelelő intézkedésekkel – csalás, korrupció és más jogellenes cselekmények elleni megelőző intézkedésekkel, következetes és hatékony ellenőrzésekkel, szabálytalanság feltárása esetén a jogtalanul kifizetett összegek visszafizettetésével, valamint szükség esetén hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókkal – biztosítja, hogy az Unió pénzügyi érdekei az e rendelet alapján finanszírozott intézkedések végrehajtása során ne sérüljenek.
- (2) A Bizottság és képviselői, valamint a Számvevőszék jogosultak dokumentumalapú és helyszíni ellenőrzést végezni a program alapján uniós forrásból származó támogatások kedvezményezettjeinél, valamint a program alapján közvetve vagy közvetlenül uniós forrásokban részesülő vállalkozóknál, alvállalkozóknál és harmadik feleknél.

- (3) Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) jogosult az ilyen finanszírozással közvetlenül vagy közvetetten érintett gazdasági szereplőknél a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendeletben¹⁴ és a 2185/96/EK, Euratom tanácsi rendeletben¹⁵ előírt eljárásoknak megfelelően vizsgálatokat, többek között helyszíni ellenőrzéseket és vizsgálatokat végezni annak megállapítására, hogy történt-e az e rendelet alapján közvetlenül vagy közvetetten finanszírozott támogatási megállapodással, támogatási határozattal vagy szerződéssel összefüggésben olyan csalás, korrupciós vagy más jogellenes cselekmény, amely az Unió pénzügyi érdekeit sérti.
- (4) Az e rendelet végrehajtása keretében harmadik országokkal és nemzetközi szervezetekkel kötött együttműködési megállapodásokban és támogatási megállapodásokban, valamint támogatási határozatokban kifejezetten rendelkezni kell arról, hogy a Bizottság, a Számvevőszék és az OLAF elvégezheti az említett helyszíni és egyéb ellenőrzéseket és vizsgálatokat.
- (5) Amennyiben egy tevékenység végrehajtása teljes egészében vagy részben kiszervezésre vagy átruházásra kerül, illetve egy közbeszerzési szerződést vagy vissza nem térítendő támogatást valamely harmadik fél számára kell odaítélni, úgy a szerződésben, támogatási megállapodásban vagy támogatási határozatban szerepelnie kell a szerződő fél vagy kedvezményezett azon kötelezettségének, miszerint az érintett harmadik félnek kifejezetten el kell fogadnia a Bizottság, a Számvevőszék és az OLAF említett hatásköreit.
- (6) A (4) és (5) bekezdés alkalmazása nem érinti az (1), (2) és (3) bekezdést.

¹⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 883/2013/EU, Euratom rendelete (2013. szeptember 11.) az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról, valamint az 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 248., 2013.9.18., 1. o.).

¹⁵ A Tanács 2185/96/Euratom, EK rendelete (1996. november 11.) az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek csalással és egyéb szabálytalanságokkal szembeni védelmében a Bizottság által végzett helyszíni ellenőrzésekről és vizsgálatokról (HL L 292., 1996.11.15., 2. o.).

16. cikk

A felhatalmazás gyakorlása

- (1) A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozóan a Bizottság részére adott felhatalmazás feltételeit ez a cikk határozza meg.
- (2) A Bizottság [Publications Office: please insert exact date of entry into force of the Regulation]-tól/-től öt éves időszakra szóló felhatalmazást kap az 5. cikk (6) bekezdésében és a 8. cikk (3) bekezdésében említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására. A Bizottság legkésőbb kilenc hónappal az öt éves időtartam vége előtt jelentést készít a felhatalmazásról. Amennyiben az Európai Parlament vagy a Tanács nem ellenzi a meghosszabbítást legkésőbb három hónappal az egyes időtartamok vége előtt, akkor a felhatalmazás hallgatólagosan meghosszabbodik a korábbival megegyező időtartamra.
- (3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a 5.cikk (6) bekezdésében és a 8.cikk (3) bekezdésében említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban megjelölt felhatalmazást. A határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.
- (4) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban foglalt elveknek megfelelően konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.
- (5) A Bizottság a felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadását követően haladéktalanul és egyidejűleg értesíti arról az Európai Parlamentet és a Tanácsot.

- (6) A 5. cikk (6) bekezdése vagy a 8. cikk (3) bekezdése értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok csak akkor lépnek hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam két hónappal meghosszabbodik.

17. cikk

Bizottsági eljárás

- (1) A Bizottságot a 223/2009/EK rendelettel létrehozott bizottság, az Európai Statisztikai Rendszer Bizottsága segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.
- (2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.
- (3) Ha a bizottság nem nyilvánít véleményt, a Bizottság nem fogadhatja el a végrehajtási jogi aktus tervezetét, és a 182/2011/EU rendelet 5. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdése alkalmazandó.
- (4) A Bizottság az Európai Statisztikai Rendszer Bizottságával folytatott konzultációt követően 2024. december 31-ig jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak e rendelet végrehajtásáról és célkitűzéseinek megvalósításáról.

17a. cikk

Eltérések

Az 5. cikkben, a 6. cikk (1) bekezdésében, a 7. cikk (1) bekezdésének a), b) és c) pontjában, a 8. cikk (2) bekezdésében, a 12. cikk (1) bekezdésében, a 13. cikk (4) bekezdésében, a 14. cikk (1) bekezdésében és az V. mellékletben foglaltaktól eltérően Görögország, Spanyolország és Portugália esetében szükség esetén a 2020. év helyett a 2019. év értendő.

18. cikk

Hatályon kívül helyezés

- (1) Az 1337/2011/EU rendelet 2022. január 1-jével hatályát veszti.
- (2) Az 1166/2008/EK rendelet 2019. január 1-jével hatályát veszti.
- (3) A hatályon kívül helyezett rendeletekre való hivatkozást az e rendeletre való hivatkozásként kell értelmezni.

19. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

MELLÉKLETEK a következőhöz:

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

az integrált mezőgazdaságiüzem-statisztikákról, valamint az 1166/2008/EK és az 1337/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről

I. MELLÉKLET - számosállategység együtthatók

<i>Állatkategóriák</i>	<i>Az állat jellemzői</i>	<i>Együttható</i>
Szarvasmarhafélék	1 évesnél alacsonyabb életkorú	0,400
	1 és 2 éves közötti életkorú	0,700
	2 éves és idősebb, hímivarú	1,000
	2 éves és idősebb üszők	0,800
	Tejelő tehén	1,000
	Nem tejelő tehén	0,800
Juh és kecske		0,100
Sertés	20 kilogrammnál kisebb élősúlyú malac	0,027
	Legalább 50 kg-os tenyészkoca	0,500
	Egyéb sertés	0,300
Baromfi	Brojlersirke	0,007
	Tojótyúk	0,014
	Egyéb baromfi	
	Pulyka	0,030

	Kacsa	0,010
	Liba	0,020
	Strucc	0,350
	Máshova nem sorolt egyéb baromfi	0,001
Nyúl, nőivarú tenyészállat		0,020

II. melléklet – Fizikai küszöbértékek listája¹⁶

<i>Tétel</i>	<i>Küszöbérték</i>
Mezőgazdasági hasznosítású terület	5 hektár
Szántó	2 hektár
Burgonya	0,5 hektár
Friss zöldségfélék és szamóca	0,5 hektár
Illóolajnövények, gyógyhatású és fűszernövények, virágok és dísnövények, vetőmag és palánták, faiskolák	0,2 hektár
Gyümölcsfák, bogyós növények, diófák, citrusfák, egyéb állandó kultúrák a faiskolák, szőlőültetvények és olajfák kivételével	0,3 hektár
Szőlőültetvények	0,1 hektár
Olajfa	0,3 hektár
Üvegház	100 m ²
Termesztett gomba	100 m ²
Állattartás	2 számosállategység

¹⁶ A küszöbértékek a felsorolás szerinti tételcsoportokra alkalmazandók.

III. melléklet – Alapvető strukturális adatok: Változók		
<i>Általános változók</i>		<i>Értékegység/értékkategória</i>
Felmérési információk		
–	Mezőgazdasági üzem azonosítója	gazdaságazonosító
Az üzem helye		
–	Földrajzi elhelyezkedés	A 2007/2/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv téradatkészletek és -szolgáltatások interoperabilitására vonatkozó rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló, 2010. november 23-i 1089/2010/EU rendelet IV. mellékletének 1.4. pontjában meghatározott, statisztikai egységek megjelenítésére szolgáló rácsháló.
–	NUTS 3 régió	NUTS 3 kód
–	Az üzem azon területei, amelyeket az 1305/2013/EU rendelet alapján hátrányos természeti adottságú területként jelöltek meg	K/H/E/N ¹⁷
Az üzem jogi személyisége		
–	Az üzemért a jogi és gazdasági felelősséget az alábbiak viselik:	

¹⁷ K – a hegyvidéki területeken kívüli egyéb, jelentős természeti hátrányokkal rendelkező területek; H – kedvezőtlen adottságú hegyvidéki terület; E – egyéb, sajátos hátrányokkal rendelkező területek; N – normál terület (nem KAT). Ez az osztályozás a KAP alakulásának fényében a jövőben még módosulhat.

–	Természetes személy, aki az egyéni gazdálkodó, amennyiben a üzem önálló		igen/nem
–	–	Ha igen, akkor a gazdálkodó egyben az üzem irányítója is	igen/nem
–	–	Ha nem, akkor az irányító a gazdálkodó családtagja-e?	igen/nem
–	–	Ha igen, akkor az irányító a gazdálkodó házastársa-e?	igen/nem
–	Egy vagy több természetes személy, aki(k) partner(ek) csoportos üzem esetében		igen/nem
–	Jogi személy		igen/nem
–	–	Ha igen, a mezőgazdasági üzem egy vállalatcsoport része?	igen/nem
–	Az üzem közbirtok részét képezi		igen/nem
–	A gazdálkodó a mezőgazdasági üzem földje vagy állatállománya alapján uniós támogatás kedvezményezettje, és így szerepel az integrált igazgatási és ellenőrzési rendszerben		igen/nem
Az üzem irányítója			
–	Születési év		év
–	Nem		férfi/nő
–	A mezőgazdasági üzemben végzett mezőgazdasági munka (a házimunkától eltekintve)		ÉME sávok ¹⁸
–	Az üzem irányítójának mezőgazdasági képzettsége		képzettségi kódok

¹⁸ Az éves munkaegység (AWU) 2. százaléksávja: (> 0–< 25), (≥ 25–< 50), (≥ 50–< 75), (≥ 75–< 100), (100).

–	Az utóbbi 12 hónapban szakképzésben részesült	igen/nem
A mezőgazdasági hasznosítású terület birtokhasználatának típusa (a gazdálkodó tekintetében)		
–	Saját földterületen való gazdálkodás	hektár
–	Bérelt földterületen való gazdálkodás	hektár
–	Részes művelés vagy más birtokhasználati módok	hektár
–	Közbirtok	hektár
Biogazdálkodás		igen/nem
–	Az üzem összes mezőgazdasági hasznosítású területe, amelyen biogazdálkodási módszereket alkalmaznak, és erről a nemzeti vagy európai uniós szabályok szerinti tanúsítvány van	hektár
–	Az üzem összes mezőgazdasági hasznosítású területe, amelyen folyamatban van a biogazdálkodási módszerekre való áttérés, amelyekről majd a nemzeti vagy európai uniós szabályok szerinti tanúsítvány lesz	hektár

Földterületre meghatározott változók				Összterület	amelyből tanúsított biogazdálkodás és/vagy erre való áttérés
Mezőgazdasági hasznosítású terület (MHT)				hektár	hektár
–	Szántó			hektár	hektár
–	–	Gabonafélék szemes terménynek (vetőmag is)		hektár	hektár
–	–	–	Közönséges búza és tönköly	hektár	
–	–	–	Durumbúza	hektár	
–	–	–	Rozs és őszi gabonafélék keverékei (kétszeres)	hektár	
–	–	–	Árpa	hektár	
–	–	–	Zab és tavaszi gabonafélék keverékei (kétszeresen kívüli egyéb vegyes szemes termény)	hektár	
–	–	–	Szemeskukorica és szemcsutkazúzalék	hektár	
–	–	–	Tritikálé	hektár	
–	–	–	Cirok	hektár	
–	–	–	Egyéb gabonafélék m.n.s. (köles, hajdina, madárköles stb.)	hektár	
–	–	–	Rizs	hektár	
–	–	Száras hüvelyesek és fehérjenövények szemes terménynek (beleértve a vetőmagokat, valamint gabonák és hüvelyesek keverékeit)		hektár	hektár
–	–	–	Borsó, bab és édes csillagfűt	hektár	
–	–	Gyökérnövények		hektár	hektár
–	–	–	Burgonya (vetőburgonya is)	hektár	hektár
–	–	–	Cukorrépa (kivéve vetőmag)	hektár	hektár
–	–	–	M.n.s. egyéb gyökérnövények	hektár	

–	–	Ipari növények			hektár	hektár		
–	–	–	Olajos magvak			hektár	hektár	
–	–	–	–	Káposztarepce- és réparepce-vetőmag			hektár	
–	–	–	–	Napraforgómag			hektár	
–	–	–	–	Szója			hektár	
–	–	–	–	Lenmag (olajlen)			hektár	
–	–	–	–	M.n.s. egyéb olajos magvúak			hektár	
–	–	–	Rostnövény			hektár		
–	–	–	–	Rostlen			hektár	
–	–	–	–	Kender			hektár	
–	–	–	–	Pamut			hektár	
–	–	–	–	M.n.s. egyéb rostnövények			hektár	
–	–	–	Dohányárak			hektár		
–	–	–	Komló			hektár		
–	–	–	Aromanövények, gyógyhatású és fűszernövények			hektár		
–	–	–	M.n.s. energia előállítására használt növények			hektár		
–	–	–	M.n.s. egyéb ipari növények			hektár		
–	–	Zölden betakarított szántóföldi növények			hektár	hektár		
–	–	–	Időszaki gyp és legelő			hektár	hektár	
–	–	–	Zölden betakarított hüvelyesek			hektár		
–	–	–	Silókukorica			hektár		
–	–	–	Egyéb zölden betakarított gabonafélék (kivéve silókukorica)			hektár		
–	–	–	M.n.s. egyéb zölden betakarított szántóföldi növények			hektár		
–	–	Friss zöldségfélék (dinnye is) és szamóca			hektár	hektár		
–	–	–	Kertészeti növényekkel vetésforgóban termesztett friss zöldségfélék (dinnye is), és szamóca (árutermelő kertészet)			hektár		

–	–	–	Nem kertészeti növényekkel vetésforgóban termesztett (szabadföldi) friss zöldségfélék (dinnye is), és szamóca	hektár	
–	–		Virágok és dísnövények (a faiskolákat kivéve)	hektár	
–	–		Vetőmag és magról nevelt növények	hektár	hektár
–	–		M.n.s. egyéb szántóföldi növények	hektár	
–	–		Ugar	hektár	
–			Állandó legelő és rét	hektár	hektár
–	–		Legelő és rét, kivéve a külterjes legelőt	hektár	hektár
–	–		Külterjes legelő	hektár	hektár
–	–		Termelési célokra már nem használt, támogatásra jogosult állandó gyepterület	hektár	
–			Szabadföldi ültetvények (fiatal és ideiglenesen elhagyott ültetvények is, kivéve a csak saját fogyasztásra szánt termelésre használt területeket)	hektár	hektár
–	–		Gyümölcsök, bogyós gyümölcsök és héjasok (kivéve citrusfélék, szőlő és szamóca)	hektár	hektár
–	–	–	Almatermésűek	hektár	
–	–	–	Csonthéjasok	hektár	
–	–	–	Trópusi és szubtrópusi gyümölcsfajok	hektár	
–	–	–	Bogyós gyümölcsök (kivéve szamóca)	hektár	
–	–	–	Héjasok	hektár	
–	–		Citrusfélék	hektár	hektár
–	–		Szőlő	hektár	
–	–	–	Borszőlő	hektár	hektár
–	–	–	Oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel (OEM) rendelkező bor előállítására szolgáló szőlő	hektár	

–	–	–	–	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel (OFJ) rendelkező bor előállítására szolgáló szőlő	hektár	
–	–	–	–	M.n.s. egyéb borszőlő (OEM/OFJ nélküli)	hektár	
–	–	–	Csemegeszőlő		hektár	
–	–	–	Mazsolaszőlő		hektár	
–	–	Olajbogyó			hektár	hektár
–	–	Faiskolák			hektár	
–	–	Egyéb ültetvények, az emberi fogyasztásra szánt egyéb ültetvények is			hektár	
–	–	–	Karácsonyfa		hektár	
–	Konyhakertek				hektár	
Egyéb termőföldek					hektár	
–	Nem hasznosított mezőgazdasági terület				hektár	
–	Erdővel borított terület				hektár	
–	–	Rövid rotációs idejű sarjerdő			hektár	
–	Egyéb földterületek (épületek, gazdasági udvarok, utak, mesterséges tavak, és egyéb terméketlen területek)				hektár	
Különleges birtokterületek						
–	Termesztett gomba				hektár	
Üvegház, illetve más járható védőborítás alatti mezőgazdasági hasznosítású terület					hektár	
–	Zöldségfélék, dinnye és szamóca is, üvegház, illetve más járható védőborítás alatt				hektár	hektár
–	Virágok és dísznövények (a faiskolák kivételével), üvegház, illetve más járható védőborítás alatt				hektár	
–	Egyéb szántóföldi növények üvegház, illetve más járható védőborítás alatt				hektár	
–	Ültetvények üvegház, illetve más járható védőborítás alatt				hektár	
–	M.n.s. egyéb mezőgazdasági hasznosítású terület üvegház, illetve más járható védőborítás alatt				hektár	

Öntözés megművelt szabadföldi területen			
–	Öntözhető összterület	hektár	

Számosállatra vonatkozó változók		<i>Állatok száma összesen</i>	<i>amelyből tanúsított biogazdálkodás és/vagy erre való áttérés</i>
Szarvasmarhafélék			egyed
–	1 évesnél fiatalabb szarvasmarha	egyed	
–	1 és 2 év közötti életkorú szarvasmarha	egyed	
–	–	1 és 2 év közötti életkorú hímivarú szarvasmarha	egyed
–	–	1 és 2 év közötti életkorú üsző	egyed
–	Legalább kétéves hímivarú szarvasmarha		egyed
–	Legalább kétéves nőivarú szarvasmarha		egyed
–	–	Kétéves és idősebb üsző	egyed
–	–	Tehén	egyed
–	–	–	Tejelő tehén
–	–	–	Nem tejelő tehén
Juh és kecske			egyed
–	Juh (mindenféle korú)		egyed
–	–	Nyúl, nőivarú tenyészállat	egyed
–	–	Egyéb juhok	egyed
–	Kecske (mindenféle korú)		egyed
–	–	Nyúl, nőivarú tenyészállat	egyed
–	–	Egyéb kecskék	egyed
Sertés			egyed
–	20 kilogrammnál kisebb élő súlyú malac		egyed
–	Legalább 50 kg-os tenyészkoca		egyed
–	Egyéb sertés		egyed

Baromfi				egyed
–		Brojlercsirke	egyed	
–		Tojótyúk	egyed	
–		Egyéb baromfi	egyed	
–	–	Pulyka	egyed	
–	–	Kacsa	egyed	
–	–	Liba	egyed	
–	–	Strucc	egyed	
–	–	Máshova nem sorolt egyéb baromfi	egyed	
Nyulak				
–		Nyúl, nőivarú tenyészállat	egyed	
Méhek			kaptár	
Szarvas			igen/nem	
Prémes állatok			igen/nem	
M.n.s. állatállomány			igen/nem	

A MELLÉKLET IV. MELLÉKLETE

IV. melléklet – A moduladatokon belüli tematikák és részletes tematikák		
Modul	Tematika	Részletes tematika
Munkaerő és egyéb keresőtevékenységek	A gazdaság irányításának fenntarthatósága	A tulajdonos életkora
	Egyéb keresőtevékenységek	A gazdálkodási tevékenységhez közvetlenül kapcsolódó, fő vagy másodlagos tevékenységként végzett egyéb keresőtevékenység munkaerő-ráfordítása
		Az üzemmel közvetlenül összefüggő egyéb jövedelemszerző tevékenységek jelentősége
		Az üzemhez vagy az e célra létrehozott vállalatokhoz közvetlenül kapcsolódó egyéb keresőtevékenységek
	A mezőgazdasági termelés nyereségessége és hatékonysága	Mezőgazdasági munkaerő
	Nemek közötti egyenlőség	A tulajdonos neme
		A munkaerő nemi egyensúlya
	A mezőgazdasági jövedelemtől való függőség	Fő vagy másodlagos egyéb keresőtevékenység, nem mezőgazdasági munka az üzemén kívül:
		Tulajdonos
		Üzemvezető
		A gazdálkodó családjából származó munkaerő

	A foglalkoztatásra gyakorolt hatás	Alkalmazottak száma
	A munkaerő-ráfordítás mérése	Alkalmazottak száma
		A gazdaság által alkalmazott nem rendszeres munkaerő
		Vállalkozók általi munkaerő-ráfordítás

Vidékfejlesztés	A vidékfejlesztési intézkedésekkel támogatott mezőgazdasági üzemek	Tanácsadási szolgáltatások, üzemvezetési és helyettesítési szolgáltatások
		A mezőgazdasági üzemek és a vállalkozások fejlesztése
		A mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszerei
		Beruházások tárgyi eszközökbe
		A természeti katasztrófák és katasztrófaesemények által károsított mezőgazdasági termelési potenciál helyreállítása és megfelelő megelőző intézkedések bevezetése
		Erdőterületek fejlesztésére és az erdők életképességének javítására irányuló beruházások
		Agrár-környezetvédelmi kifizetések – éghajlat
		Biogazdálkodás
		A Natura 2000-hez és a víz-keretirányelvhez kapcsolódó kifizetések
		Hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb sajátos hátrányokkal rendelkező területek számára teljesített kifizetések
		Állatjólét
		Kockázatkezelés
Állatelhelyezés és trágya- és trágyázószer-kezelés	Állatelhelyezés – összes faj	Szarvasmarhatartó épület
		Sertéstartó épület
		Tojótyúk-tartó épület
	Tápanyag felhasználás és trágyatermelés a gazdaságban	Trágyázott mezőgazdasági hasznosítású terület

		Trágyától eltérő, bio- vagy hulladék alapú trágyázó szerek
	Trágyázási technikák	Szórás típusa
		Befogadás ideje
	Trágyázásra szolgáló létesítmények	Trágyatárolási létesítmények
Öntözés	Öntözési gyakorlatok	Öntözés rendelkezésre állása
		Öntözési módszerek
		Öntözővíz források
		Az öntözőberendezések műszaki paraméterei
	12 hónapos időszak folyamán öntözött termények	Szemestermény-termelés céljából termesztett gabonafélék
		Száraz hüvelyesek és fehérjenövények szemes terménynek
		Gyökérnövények
		Ipari növények
		Zölden betakarított szántóföldi növények
		Egyéb szántóföldi növények
		Állandó legelő és rét
		Állandó növénykultúrák
	Szabadföldi talajgazdálkodási gyakorlatok	Talajművelési módszerek
		Talajborítás szántóföldön
		Vetésforgó a szántóföldön
		Ökológiai jelentőségű terület összesen
		Más környezetvédelmi tanúsítási rendszerben való részvétel

Gépek és berendezések	Gépek	Internetes eszközök
		Alapgépek
		Precíziós gazdálkodás alkalmazása
		Állattartásra szolgáló gépek
		Mezőgazdasági termékek tárhelye
	Berendezések	A mezőgazdasági üzemben megújuló energia termelésre használt berendezések
Ültetvény	Almatermésűek	Alma: Terület az ültetvény életkora szerint
		Alma: Terület a fák sűrűsége szerint
		Körte: Terület az ültetvény életkora szerint
		Körte: Terület a fák sűrűsége szerint
	Csonthéjasok	Őszibarack: Terület az ültetvény életkora szerint
		Őszibarack: Terület a fák sűrűsége szerint
		Nektarin: Terület az ültetvény életkora szerint
		Nektarin: Terület a fák sűrűsége szerint
		Kajszibarack: Terület az ültetvény életkora szerint
		Kajszibarack: Terület a fák sűrűsége szerint
	Citrusfélék	Narancs: Terület az ültetvény életkora szerint

		Narancs: Terület a fák sűrűsége szerint
		Kis gyümölcsű citrus: Terület az ültetvény életkora szerint
		Kis gyümölcsű citrus: Terület a fák sűrűsége szerint
		Citrom: Terület az ültetvény életkora szerint
		Citrom: Terület a fák sűrűsége szerint
	Olajbogyó	Terület az ültetvény életkora szerint
		Terület a fák sűrűsége szerint
	Csemegeaszőlő és mazsola	Csemegeaszőlő: Terület az ültetvény életkora szerint
		Csemegeaszőlő: Terület a szőlőtőkék sűrűsége szerint
		Mazsolaszőlő: Terület az ültetvény életkora szerint
		Mazsolaszőlő: Terület a szőlőtőkék sűrűsége szerint
Szőlőültetvény	Borszőlő	Terület és életkor
	Szőlőfajták	Szőlőfajták száma
		Kód és terület

V. melléklet – Pontossági követelmények

Az alapvető adatoknak (2023-ban és 2026-ban) és a moduladatoknak a NUTS II régiók szintjén statisztikailag reprezentatívnak kell lenniük a mezőgazdasági üzemek releváns sokaságára nézve azok mérete és típusa tekintetében, összhangban az 1217/2009/EK tanácsi rendelettel¹⁹, az 1198/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelettel és a(EU) 2015/220 bizottsági végrehajtási rendelettel²⁰.

A pontossági követelmények az alábbi táblázatba foglalt változókra vonatkoznak.

A 2020-as keretbővítésben szereplő adatoknak statisztikailag reprezentatívnak kell lenniük a releváns sokaságra a NUTS II régiók szintjén az alábbi táblázatban meghatározottak szerint.

Ezenfelül a táblázatban meghatározott pontossági követelmények minden olyan NUTS II régióra vonatkoznak, ahol legalább:

Az „Ültetvény” és „Szőlőültetvény” modulok esetében a releváns sokaság 5 000 mezőgazdasági üzemet tesz ki;

- Az alapvető adatok, az összes egyéb modul és a keretbővítésen szereplő adatok esetében a releváns sokaság 10 000 mezőgazdasági üzemet teszi ki.

A kevesebb mezőgazdasági üzemmel rendelkező NUTS II régiók esetében a táblázatban meghatározott pontossági követelmények minden olyan kapcsolódó NUTS I régióra vonatkoznak, ahol legalább:

- Az „Ültetvény” és „Szőlőültetvény” modulok esetében a releváns sokaság 500 mezőgazdasági üzemet tesz ki;
- Az alapvető adatok, az összes egyéb modul és a keretbővítésen szereplő adatok esetében a releváns sokaság 1 000 mezőgazdasági üzemet teszi ki.

¹⁹ A Tanács 1217/2009/EK rendelete (2009. november 30.) az Európai Közösségben működő mezőgazdasági üzemek jövedelmére és üzleti tevékenységére vonatkozó számviteli adatok gyűjtésére szolgáló hálózat létrehozásáról (HL L 328., 2009.12.15., 27. o.).

²⁰ A Bizottság (EU) 2015/220 végrehajtási rendelete (2015. február 3.) az Európai Unióban működő mezőgazdasági üzemek jövedelmére és üzleti tevékenységére vonatkozó számviteli adatok gyűjtésére szolgáló hálózat létrehozásáról szóló 1217/2009/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 46., 2015.2.19., 1. o.).

A relatív standard hiba tekintetében maximum 5 %-os nemzeti pontosság szükséges az „Ültetvény” és „Szőlőültetvény” modulok azon változói tekintetében, amelyek esetében egyetlen NUTS II és NUTS I régióra sem alkalmazandó pontossági követelmény.

A relatív standard hiba tekintetében maximum 7,5 %-os nemzeti pontosság szükséges a több modul minden olyan változója tekintetében, amely esetében egyetlen NUTS II és NUTS I régióra sem alkalmazandó pontossági követelmény.

Pontossági táblázat

Releváns sokaság	Változók, amelyekre a pontossági követelmények alkalmazandók	Előfordulási gyakoriság a releváns sokaságban	Relatív standard hiba
Alapvető adatok 2023-ban és 2026-ban, valamint Munkaerő és egyéb keresőtevékenység modul			
Az 5. cikk meghatározása szerinti alapvető adatok és a 7. cikk által meghatározott „Munkaerő és egyéb keresőtevékenység” modul.	<i>Földterületre vonatkozó változók</i> – Gabonafélék szemes terménynek (vetőmag is) – Olajos magvak – Zölden betakarított szántóföldi növények – Friss zöldségfélék (dinnyék is), szamóca, virág és dísnövény (kivéve a faiskolákat) – Állandó legelő és rét, kivéve a külterjes legelőt – Gyümölcsök, bogyós gyümölcsök, héjasok és citrusfélék (kivéve szőlő és szamóca) – Szőlő – Olajbogyó	a régió mezőgazdasági hasznosítású területének legalább 7,5 %-a	< 5 %
	<i>Számosállatra vonatkozó változók</i> – Tejelő tehén – Nem tejelő tehén – Egyéb szarvasmarha (1 évesnél fiatalabb szarvasmarha, 1 és 2 év közötti életkorú szarvasmarha, legalább 2 éves hímivarú szarvasmarha, legalább 2 éves nőivarú szarvasmarha) – Legalább 50 kg-os tenyészkoca – 20 kg-nál kisebb élő súlyú malac és egyéb sertés – Juh és kecske – Baromfi	a régióbeli számosállategységek legalább 7,5 %-a, és az országbeli változók legalább 5 %-a	< 5 %

A 2020-as keretbővítésre vonatkozó alapvető adatok			
A 6. cikk meghatározása szerint	<i>Földterületre vonatkozó változók</i> – Szántó – Állandó legelő és rét, kivéve a külterjes legelőt – Állandó növénykultúrák	a régió mezőgazdasági hasznosítású területének legalább 7,5 %-a	< 7,5 %
	<i>Számosállatra vonatkozó változók</i> – Összes számosállategység	az országbeli változók legalább 5 %-a	< 7,5 %
Vidékfejlesztési modul, valamint Gépek és berendezések modul			
A 7. cikk meghatározása szerint	<i>A földterület változói, mint a Munkaerő és egyéb keresőtevékenység modul esetében</i>	a régió mezőgazdasági hasznosítású területének legalább 7,5 %-a	< 7,5 %
	<i>A számosállatra vonatkozó változók, mint a Munkaerő és egyéb keresőtevékenység modul esetében</i>	a régióbeli számosállategységek legalább 7,5 %-a, és az országbeli változók legalább 5 %-a	< 7,5 %
Állatelhelyezés és trágyakezelés modul			
A 7. cikkben meghatározott mezőgazdasági üzemek sokaságának alhalmaza, amelyben legalább a következők egyike megtalálható: szarvasmarhafélék, sertés, juh, kecske, baromfi.	<i>A számosállatra vonatkozó változók, mint a Munkaerő és egyéb keresőtevékenység modul esetében</i>	a régióbeli számosállategységek legalább 7,5 %-a, és az országbeli változók legalább 5 %-a	< 7,5 %
Öntözés modul			
A 7. cikkben meghatározott mezőgazdasági üzemek sokaságának alhalmaza, amelyben öntözhető terület található:	<i>Földterületre vonatkozó változók</i> – Öntözhető összterület	a régió mezőgazdasági hasznosítású területének legalább 7,5 %-a	< 7,5 %

Talajgazdálkodási gyakorlatok modul			
A 7. cikkben meghatározott mezőgazdasági üzemek sokaságának alhalmaza, amelyben szántóföld található:	<i>Földterületre vonatkozó változók</i> – Szántó	a régió mezőgazdasági hasznosítású területének legalább 7,5 %-a	< 7,5 %
Ültetvény modul			
A 7. cikkben meghatározott mezőgazdasági üzemek sokaságának alhalmaza, amelyben bármelyik, a 7. cikk (5) bekezdésében meghatározott küszöbértéknek megfelelő egyedi ültetvényre vonatkozó változó megtalálható:	<i>Ültetvényre vonatkozó változók</i> – Az ültetvényre vonatkozó változók közé tartozik az alma, körte, sárgabarack, őszibarack, nektarin, narancs, apró citrusfélék, citrom, olivabogyó, csemegeszőlő, mazsolaszőlő, amelyek megfelelnek a 7. cikk (5) bekezdésben meghatározott küszöbértéknek	a régió mezőgazdasági hasznosítású területének legalább 5 %-a	< 7,5 %
Szőlőültetvény modul			
A 7. cikkben meghatározott mezőgazdasági üzemek sokaságának alhalmaza, amelyben bor előállítására szolgáló szőlő található:	<i>Szőlőültetvényre vonatkozó változók</i> – Borszőlő	a régió mezőgazdasági hasznosítású területének legalább 5 %-a	< 7,5 %